TE-AP 18/26 Li-solo

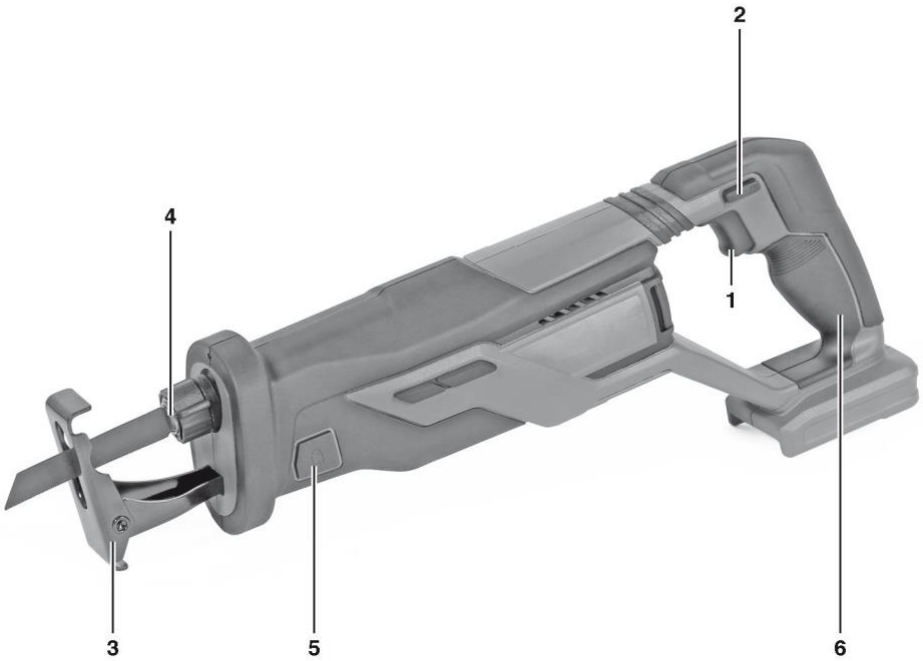
RU **Оригинальная инструкция по эксплуатации**
Пила универсальная аккумуляторная

13

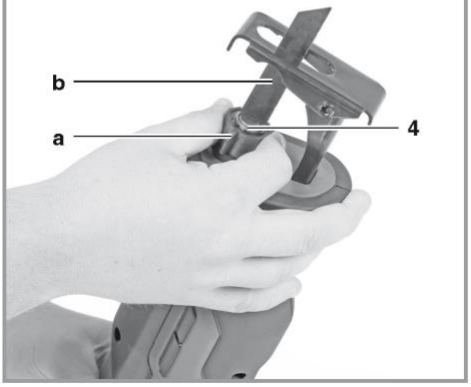


Артикул: 4326290 **Идентификатор: 21010**

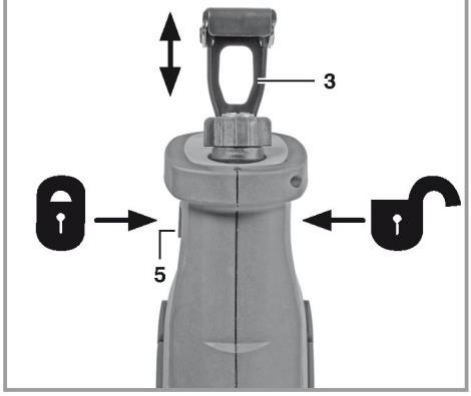
1



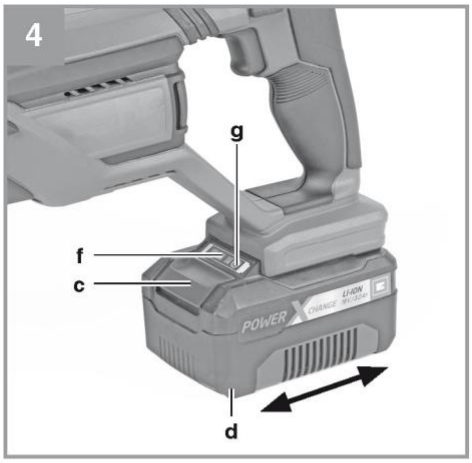
2



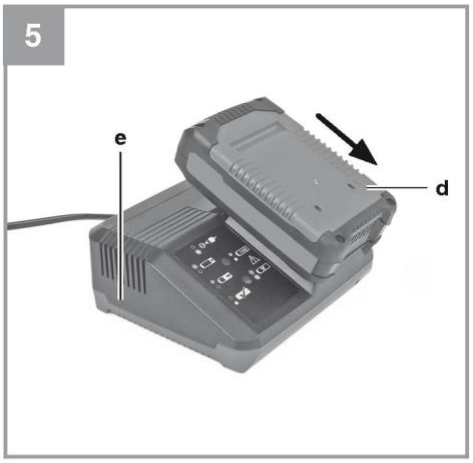
3



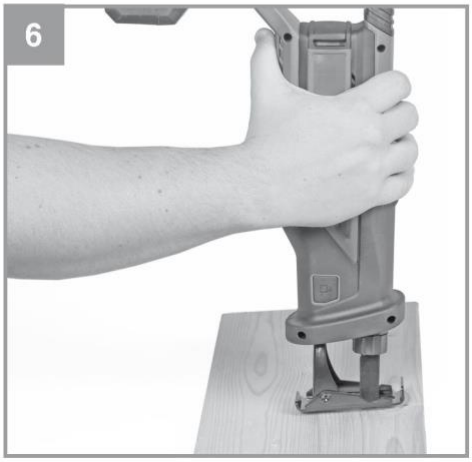
4



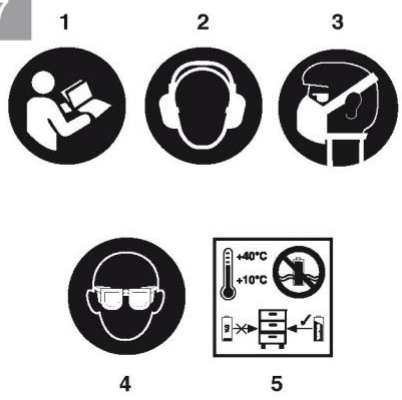
5



6



7



Опасно!
Во избежание получения травм и повреждения устройства, при использовании оборудования необходимо соблюдать определенные меры предосторожности. Внимательно прочтите полную версию инструкции по эксплуатации и информацию по технике безопасности. Храните данное руководство в безопасном месте, чтобы обеспечить постоянный доступ к представленной в нем информации. При передаче оборудования третьему лицу обеспечьте также передачу настоящей инструкции по эксплуатации. Мы не несем ответственности за ущерб или возникновение несчастных случаев при несоблюдении данных инструкций и техники безопасности.

Пояснения к символам, используемым в инструкции (см. рис. 7)

1. Опасно! – Во избежание получения травм ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации.
2. Осторожно! Пользуйтесь наушниками. Шум может привести к повреждению органов слуха.
3. Осторожно! Пользуйтесь респиратором. При работе с деревом и другими материалами может образоваться опасная для здоровья пыль. Не допускается обработка материалов, содержащих асбест!
4. Осторожно! Пользуйтесь защитными очками. Искры, возникающие при работе, а также стружка, крошки и пыль, вылетающие из-под инструмента, могут стать причиной потери зрения.
5. Храните аккумуляторные батареи только в сухом помещении при температуре окружающей среды от +10 до +40°C и только в полностью заряженном состоянии (минимум на 40%).

1. Правила техники безопасности

Необходимая информация о технике безопасности представлена в прилагаемом буклете.
Внимание!
Прочтите все инструкции по технике безопасности, а также ознакомьтесь с инструкциями, иллюстрациями и техническими данными, предоставленными для данного электрического инструмента. Несоблюдение следующих инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и(или) серьезным травмам.
Храните все правила и инструкции по технике безопасности в надежном месте для дальнейшего использования.

2. Конфигурация и комплект поставки

2.1 Конфигурация (рис. 1)

1. Двухпозиционный переключатель
2. Кнопка блокировки двухпозиционного переключателя
3. Подошва
4. Держатель полотна
5. Кнопка фиксации подошвы
6. Рукоятка

2.2 Комплектность поставки

Убедитесь, что изделие поставлено в полной комплектации в соответствии с объемом поставки. В случае отсутствия какой-либо детали, обратитесь в наш сервисный центр или пункт продажи, в котором была совершена покупка, не позднее 5 рабочих дней после приобретения изделия, предъявив действительный чек, подтверждающий покупку. Кроме того, ознакомьтесь с гарантийной таблицей в разделе о сервисном обслуживании в конце руководства по эксплуатации.

- Откройте упаковку и осторожно извлеките оборудование.
- Удалите упаковочный материал и все упаковочные и(или) транспортировочные крепления (при наличии).
- Убедитесь в наличии всех компонентов.
- Осмотрите оборудование и комплектующие на предмет повреждений при транспортировке.
- По возможности, сохраните упаковку до окончания гарантийного срока.

Опасно!
Оборудование и упаковочный материал — не игрушки. Не позволяйте детям играть с пластиковыми пакетами, фольгой или мелкими деталями. Существует опасность проглатывания или удушения!
Универсальная аккумуляторная пила
Полотно по дереву (1 шт.)
Оригинальная инструкция по эксплуатации
Инструкция по технике безопасности

3. Надлежащее использование

Универсальная пила предназначена для распиливания древесины, железа, цветных металлов и пластмассы. Она должна применяться только с соответствующим полотном.
Оборудование должно использоваться строго по своему прямому назначению. Использование в каких-либо иных целях будет рассматриваться как случай неправильного применения. За любые повреждения или травмы, связанные с использованием оборудования не по назначению, несет

ответственность пользователь/оператор, а не производитель.
Обращаем ваше внимание на то, что наше оборудование не предназначено для использования в коммерческих и промышленных сферах, а также в сфере торговли. Предоставленная нами гарантия будет аннулирована, если устройство используется в коммерческих и промышленных сферах, а также в сфере торговли или в иных аналогичных видах деятельности.

4. Технические характеристики

Питание электродвигателя:	18 В, постоянный ток
Скорость хода:	0-2600 мин$^{-1}$
Высота хода:	26 мм
Глубина реза, древесина:	180 мм
Глубина реза, железо:	12 мм
Глубина реза, пластмасса	20 мм
Максимальная ширина полотна:	1,8 мм
Вес:	2,1 кг

Опасно!
Звуковая и вибрационная нагрузки
Звуковая и вибрационная нагрузки измерены в соответствии со стандартом EN 62841.

Уровень звукового давления ($У_{ЗД}$)	86,08 дБ(А)
Погрешность при расчете А-скорректированного уровня звукового давления K_{PA}:	5 дБ
Уровень звуковой мощности L_{WA}:	97,08 дБ(А)
Погрешность при расчете А-скорректированного уровня звуковой мощности K_{WA}:	5 дБ

Пользуйтесь наушниками.
Шум может привести к повреждению органов слуха.
Суммарное значение вибрации (сумма векторов трех направлений) определено в соответствии со стандартом EN 62841.

Распиловка деревянных досок
Вибрационное излучение ah = 15,44 м/с^2 Погрешность K = 1,5 м/с^2

Распиловка деревянных балок
Вибрационное излучение a_h = 18,37 м/с^2 Погрешность K = 1,5 м/с^2
Указанные уровни вибрации и шума измерены в - соответствии с набором стандартизированных критериев и могут быть использованы для сравнения одного электроинструмента с другим.
Указанные уровни вибрации и шума также могут быть использованы для проведения первичной оценки воздействия.

Внимание:
Уровни вибрационного и шумового излучения могут отличаться от указанного уровня при фактическом использовании, в зависимости от способа применения электроинструмента, в частности от обрабатываемой заготовки.

Сведите уровень шума и вибрации к минимуму.
- Используйте только полностью исправное оборудование.
- Проводите регулярное техническое обслуживание и очистку устройства.
- Скорректируйте свою манеру работы в соответствии с режимами работы устройства.
- Не допускайте перегрузки устройства.
- Своевременно проводите обслуживание устройства.
- Отключайте устройство, когда оно не используется.
- Надевайте защитные перчатки.

Осторожно!
Остаточные риски
Определенные остаточные риски невозможно исключить полностью даже при использовании - электроинструмента в соответствии с инструкциями. Потенциальные риски, связанные с особенностями конструкции и конфигурации устройства:
1. Поражение легких при отсутствии респиратора во время работы.
2. Поражение органов слуха, если не используются подходящие средства защиты органов слуха.
3. Вред здоровью, вызванный постоянной вибрацией, если устройство используется в течение длительного периода времени или неправильно настроено и обслуживается.

5. Перед использованием оборудования

Внимание!
Перед настройкой оборудования всегда вынимайте аккумуляторную батарею.

5.1 Замена полотна (рис. 2) Внимание!

Отключайте универсальную пилу и вынимайте аккумуляторную батарею каждый раз перед обслуживанием прибора и заменой полотна.
Для регулировки подошвы нажмите на кнопку фиксации подошвы (5) на правой панели (если смотреть сверху), чтобы разблокировать подошву (3). Установите нужное расстояние и нажмите на кнопку фиксации подошвы (5) на левой панели (если смотреть сверху), чтобы снова заблокировать

подошву. Проверьте, надежно ли закреплена подошва.

5.2 Регулировка подошвы (рис. 3)
Предупреждение!

Извлеките аккумуляторную батарею.
Для регулировки подошвы нажмите на кнопку фиксации подошвы (5) на правой панели (если смотреть снизу), чтобы разблокировать подошву (3). Установите нужное расстояние и нажмите на кнопку фиксации подошвы (5) на левой панели (если смотреть снизу), чтобы снова заблокировать подошву. Проверьте, надежно ли закреплена подошва.

5.3 Зарядка литиевой аккумуляторной батареи (рис. 4-5)

1. Извлеките аккумуляторную батарею (d) из рукоятки, нажав на кнопку с защелкой (c) движением вниз.
2. Убедитесь, что напряжение в сети совпадает с обозначенным на паспортной табличке зарядного устройства. Вставьте вилку зарядного устройства (e) в сетевую розетку. Индикатор зеленого цвета начнет мигать.
3. Вставьте аккумуляторную батарею в зарядное устройство.

В разделе 10 («Индикаторы зарядного устройства») представлена таблица с объяснением режимов индикации светодиодов на зарядном устройстве.

Если аккумулятор не заряжается, проверьте:
- напряжение в сети
- наличие контакта аккумуляторной батареи и зарядного устройства

Если аккумуляторная батарея все равно не заряжается, отправьте
- зарядное устройство, адаптер
- и аккумуляторную батарею в наш сервисный центр.

По вопросам надежной упаковки и доставки изделий обратитесь в наш сервисный центр или пункт продаж, где оборудование было приобретено.

При отправке и утилизации аккумуляторов и аккумуляторных инструментов всегда упаковывайте их в индивидуальные пластиковые пакеты, чтобы избежать возникновения короткого замыкания и пожара.

Чтобы обеспечить продолжительный срок службы аккумуляторной батареи, необходимо своевременно заряжать ее. Если вы заметили, что производительность устройства снизилась, аккумуляторную батарею следует зарядить. Никогда не допускайте полной разрядки аккумуляторной батареи. Это может привести к ее повреждению.

5.4 Индикатор емкости аккумуляторной батареи (рис. 4/поз. f)

Нажмите на кнопку включения индикатора емкости аккумуляторной батареи (g). Индикатор емкости аккумуляторной батареи (f) показывает уровень ее заряда с помощью трех светодиодных индикаторов.

Все три индикатора горят:
Аккумуляторная батарея полностью заряжена.

Горит один или два индикатора:
Аккумуляторная батарея достаточно заряжена.

Мигает один индикатор:
Аккумуляторная батарея разряжена, зарядите батарею.

Все индикаторы мигают:
Слишком низкая температура аккумуляторной батареи. Извлеките аккумуляторную батарею из оборудования, оставьте ее при комнатной - температуре на один день. Если неисправность повторяется, это означает, что перезаряжаемая аккумуляторная батарея полностью разряжена и неисправна. Извлеките аккумуляторную батарею из оборудования. Никогда не используйте и не заряжайте поврежденную батарею.

6. Эксплуатация

6.1 Двухпозиционный переключатель (рис. 1/поз. 1)

Включение:
Нажмите на кнопку с блокировкой (2) и двухпозиционный переключатель (1).
С помощью двухпозиционного переключателя (1) осуществляется плавная регулировка скорости хода. Чем сильнее нажата кнопка, тем выше скорость скорость хода.

Выключение:
Отпустите кнопку с блокировкой (2) и двухпозиционный переключатель (1) одновременно.

6.2 Использование в качестве лобзика (рис. 6)

Поместите универсальную пилу на поверхность материала, как показано на рис. 6. Включите универсальную пилу и ведите вдоль поверхности материала. Скорректируйте скорость распиливания в зависимости от типа материала.

7. Очистка, техническое обслуживание и заказ запасных частей

Опасно!
Перед настройкой оборудования всегда вынимайте аккумуляторную батарею.

7.1 Очистка

- По возможности не допускайте попадания грязи и пыли в защитные устройства, выпускные отверстия и кожух двигателя. Оборудование необходимо протирать чистой тканью или продувать его сжатым воздухом под низким давлением.
- Мы рекомендуем вам проводить очистку изделия непосредственно после каждого применения.
- Регулярно очищайте оборудование влажной тканью и мягким мыльным раствором. Не используйте очищающие средства или растворители. Это может оказать негативное воздействие на пластмассовые детали оборудования. Убедитесь в том, что вода не попала в устройство. Попадание воды в электрический инструмент повышает риск поражения электрическим током.

7.2 Техническое обслуживание

Внутри оборудования нет деталей, требующих дополнительного технического обслуживания.

7.3 Заказ запасных частей и принадлежностей

При заказе запасных частей необходимо указывать следующую информацию:

- Тип устройства
- Артикул устройства
- Идентификационный номер устройства
- Номер требуемой запасной части

Актуальные цены и информацию см. на веб-сайте: www.Einhell-Service.com

Рекомендация! Для достижения оптимальных результатов работы мы рекомендуем использовать высококачественные комплектующие, которые можно заказать на kwb **!**
www.kwb.eu
welcome@kwb.eu

8. Утилизация и переработка

Оборудование поставляется в упаковке, - предотвращающей его повреждение при транспортировке. Сырье, из которого изготавливают упаковку, может быть использовано повторно или подвергнуто вторичной переработке. Оборудование и комплектующие изготовлены из различных материалов, таких как металл и пластик. Никогда не выбрасывайте неисправное устройство в контейнеры для бытовых отходов. Оборудование необходимо сдать в соответствующий пункт сбора для надлежащей утилизации. Местоположение таких пунктов сбора можно уточнить в местной уполномоченной организации.

9. Хранение

Храните устройство и комплектующие в темных, сухих, недоступных для детей местах при температуре выше нуля градусов. Оптимальная температура для хранения составляет 5-30°C. Храните электроинструмент в оригинальной упаковке.

10. Индикатор зарядного устройства

Состояние индикатора		Описание и меры, которые необходимо предпринять
Красный светодиод	**Зеленый светодиод**	
Не горит	Мигает	**Готовность к эксплуатации** Зарядное устройство подключено к сети и готово к использованию. В зарядном устройстве нет аккумуляторной батареи
Горит	Не горит	**Зарядка** Зарядное устройство заряжает аккумулятор в режиме быстрой зарядки. Время - зарядки указано на самом зарядном устройстве. Важно! Фактическое время зарядки может немного отличаться от указанного времени, в зависимости от фактического заряда аккумуляторной батареи.
Не горит	Горит	**Батарея заряжена и готова к использованию.** Затем устройство переключается в режим щадящей зарядки до полной зарядки батареи. Чтобы полностью зарядить аккумуляторную батарею, оставьте ее в зарядном устройстве еще примерно на 15 минут. **Необходимые меры:** Извлеките аккумуляторную батарею из оборудования. Отключите зарядное устройство от сети.
Мигает	Не горит	**Адаптивная зарядка** Зарядное устройство работает в режиме щадящей зарядки. Из соображений безопасности аккумулятор заряжается медленнее, и зарядка занимает больше времени. Это может происходить в следующих случаях: - Перезаряжаемая аккумуляторная батарея не использовалась длительное время. - Температура батареи не соответствует рекомендованному температурному диапазону. **Необходимые меры:** Дождитесь завершения процесса зарядки; зарядку аккумуляторной батареи можно продолжить.
Мигает	Мигает	**Неисправность** Зарядка невозможна. Батарея неисправна. **Необходимые меры:** Никогда не заряжайте неисправные батареи. Извлеките аккумуляторную батарею из оборудования.
Горит	Горит	**Нарушение температурного режима** Аккумуляторная батарея перегрета (например, из-за прямого попадания солнечных лучей) или слишком холодная (ниже 0°C). **Необходимые меры:** Извлеките аккумуляторную батарею и оставьте ее при комнатной температуре (примерно 20°C) на сутки.



Только для стран ЕС

Не выбрасывайте неисправное электрическое оборудование в контейнеры для бытового мусора.

В соответствии с Директивой ЕС 2012/19/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования и ее применением в национальном законодательстве, старые электроинструменты необходимо утилизировать отдельно от других отходов экологически безопасным способом, например, в пункте вторичной переработки.

Альтернатива утилизации путем возврата:

В качестве альтернативы возврату оборудования изготовителю, владелец электрооборудования должен обеспечить его надлежащую утилизацию. Старое оборудование можно сдать в соответствующий пункт сбора, который занимается утилизацией оборудования в соответствии с национальными нормативами переработки и утилизации. Это требование не распространяется на комплектующие или вспомогательные средства, которые не содержат электрические компоненты и поставляются со старым оборудованием.

Копирование, а также полное или частичное воспроизведение каким-либо способом документации и документов, сопровождающих изделия, разрешено только с прямого согласия компании Einhell Germany AG.

Сохраняется право на внесение технических изменений

Информация по сервисному обслуживанию

У нас надежные сервисные партнеры во всех странах, перечисленных в гарантийном талоне; их контактные данные вы также можете найти в гарантийном талоне. Они помогут вам по всем вопросам сервисного обслуживания: ремонт, заказ запасных частей и замена изнашиваемых деталей, а также покупка расходных материалов.
Обращаем ваше внимание, что некоторые части данного устройства подвержены нормальному или естественному износу и поэтому также используются в качестве расходных материалов.

Категория	Пример
Изнашиваемые детали*	Аккумуляторная батарея
Расходные материалы*	Пильное полотно
Недостающие детали	

* Могут не входить в объем поставки!

В случае обнаружения дефектов или неисправностей сообщите о проблеме по адресу www.Einhell-Service.com. Вам необходимо подробно и точно описать проблему и ответить на следующие вопросы:

- Работало ли устройство какое-то время, или оно было неисправно с самого начала?
- Заметили ли вы какие-либо неисправности (признаки или дефекты) до поломки?
- В чем, на ваш взгляд, состоит неисправность устройства (основной признак)?

Опишите эту неисправность.

Гарантийный талон

Уважаемый покупатель!

Вся наша продукция проходит строгий контроль качества для того, чтобы она поступила к вам в надлежащем состоянии. Если же у вашего оборудования возникает неисправность, обратитесь в сервисное отделение по адресу, указанному в вашем гарантийном талоне. Вы также можете связаться с нами по телефону, позвонив на указанный сервисный номер. Обратите внимание на условия обращения по гарантии:

1. Настоящие условия гарантии применимы только к потребителям, т.е. физическим лицам, не намеренным использовать данное изделие в коммерческих целях или деятельности в качестве индивидуального предпринимателя. Настоящие условия гарантии регулируют дополнительные гарантийные услуги, которыми упомянутый ниже производитель обеспечивает покупателей своих новых продуктов в дополнение к их законным гарантийным правам. Данные гарантийные положения не влияют на ваши права, установленные законом в отношении претензий по гарантии. Наша гарантия предоставляется бесплатно.
2. Данные гарантийные услуги распространяются на неисправности, связанные с дефектами материала или с качеством изготовления продукции, и ограничиваются устранением обозначенных неисправностей или полной заменой оборудования (на наше усмотрение).
   Обращаем ваше внимание на то, что наше оборудование не предназначено для использования в коммерческих и промышленных сферах, а также в сфере торговли. В гарантийном обслуживании будет отказано, если устройство использовалось коммерческим, торговым или промышленным предприятием или подвергалось аналогичным нагрузкам в течение гарантийного периода.
3. Гарантия не распространяется на следующие случаи:
   - Повреждения, возникшие из-за несоблюдения инструкций по монтажу либо вследствие непрофессиональной установки, несоблюдения инструкций по эксплуатации (например, подключение к сети питания с ненадлежащим напряжением или силой тока), несоблюдения правил и инструкций по технике безопасности и обслуживанию, воздействия неблагоприятных условий окружающей среды, а также ненадлежащего обслуживания.
   - Повреждение устройства, вызванное ненадлежащей эксплуатацией (например, перегрузкой устройства или использованием не рекомендованных или не одобренных производителем инструментов или комплектующих), попаданием в устройство инородных тел (таких как песок, камни или пыль, повреждение при транспортировке), применением силы или воздействием внешних факторов (например, повреждения, вызванные падением устройства).
   - Повреждение устройства или его частей, вызванное естественным износом или обычной эксплуатацией.
4. Гарантия действует в течение 24 месяцев, начиная с даты покупки устройства. Гарантийные претензии необходимо подать до завершения гарантийного периода в течение двух недель с момента обнаружения неисправности. Гарантийные претензии по истечении срока действия гарантии не принимаются. Исходный гарантийный срок остается действительным для устройства, даже после ремонта или замены деталей. В таких случаях проведенные работы или установленные детали не повлияют на продление гарантийного срока, и на проведенные работы или установленные детали не будет предоставлена новая гарантия. Данное условие также применимо при обслуживании на месте установки.
5. Чтобы предъявить претензию по гарантии, зарегистрируйте неисправное устройство на сайте: www.isc-gmbh.info. Сохраняйте чек на покупку или иной документ, подтверждающий покупку нового устройства. Гарантия не распространяется на устройства, которые предъявляются без подтверждения покупки или без заводской таблички, поскольку в этом случае необходимая идентификация невозможна. Если неисправность покрывается гарантией, тогда изделие либо отремонтируют незамедлительно и отправят вам обратно, либо заменят на новое.

Кроме того, мы рады предложить платные услуги по ремонту любых дефектов, на которые не распространяется эта гарантия, или для устройств, на которые гарантия больше не распространяется. Чтобы воспользоваться этой услугой, пожалуйста, отправьте устройство в наш сервисный центр.

Также обратите внимание на то, что гарантия не распространяется на изношенные детали, расходные материалы и недостающие детали, которые указаны в данной информации по сервисному обслуживанию к настоящей инструкции по эксплуатации.

CE EU

D	Konformitätserklärung: Wir erklären Konformität gemäß EU- Richtlinie und Normen für Artikel
GB	Declaration of conformity: We declare conformity in accordance with the EU directive and standards for article
F	Déclaration de conformité : Nous déclarons la conformité conformément aux directives et normes UE pour l'article
I	Dichiarazione di conformità: dichiariamo la conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
DK	Overensstemmelseserktering: Vi attesterer overensstemmelse iht. EU-direktiv samt standarder for artikel
S	Försäkran om överensstämmelse: Vi förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
CZ	Prohlášení o shodě: Prohlašujeme shodu podle směrnice EU a norem pro výrobek
SK	Vyhlásenie o zhode: Vyhlasujeme zhodu podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok
NL	Conformiteitsverklaring: wij verklaren conformiteit conform EU- richtlijn en normen voor artikel
E	Declaración de conformidad: declaramos la conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
FIN	Standardinmukaisuustodistus: Me vakuutamme, että EU-direktiivin ja standardien vaatimukset täyttyvät tuotteelle
SLO	IZJAVA O SKLADNOSTI potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek
H	Konformitási nyilatkozat: Az EU-irányvonal és normák szerinti konformitást jelentjük ki a cikkekhez
RO	Declarație de conformitate: Declarăm conformitate conform directivei şi normelor UE pentru articolul
GR	Δήλωση συμμόρφωσης: Δηλώνουμε συμμόρφωση σύμφωνα με Οδηγία Ες και πρότυπα για τα προϊόντα
P	Declaração de conformidade: Declaramos a conformidade de acordo com a diretiva CE e normas para o artigo
HR	IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
BIH	IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
RS	DEKLARACIJA O USUGLAŠENOST potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikal
TR	Uygunluk Deklarasyonu: AB direktifi ve ürün standartları uyarınca uygunluğunu beyan ederiz
RUS	Заявление о соответствии товара: Настоящим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
EE	Vastavusdeklaratsioon: Toendame toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
LV	Atbilstības deklarācija: Mēs apliecinām atbilstību ES direktīvai un standartiem tālāk minētajām precēm
LT	Atitikties deklaracija: deklaruojame, kad gaminys atitinka ES direktyvą ir standartus
PL	Deklaracja Zgodności - deklarujemy zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy EU
BG	Декларация за съответствие: Ние декларираме съответствие на Директивите и нормите (ЕС) за изделия
UKR	Декларація відповідності: ми заявляємо про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами стосовно артикула
MK	Изјава за сообразност: Изјавуваме сообразност со регулативата и со нормите на ЕУ за артикли
N	Samsvarserklæring: Vi erklærer samsvar i henhold til EU-direktiv og standarder for artikkel
IS	Samræmisyfi rlýsing: Við útskurðum samræmi við EU-reglugerð og stöðlum fyrir vörutegund

Akku-Universalsäge* TE-AP 18/26 Li (Einhell)

☐ **2014/29/EU**
☐ **2005/32/EC_2009/125/EC**
☐ **(EU)2015/1188**
☐ **2014/35/EU**
☐ **2006/28/EC**
☒ **2014/30/EU**
☐ **2014/32/EU**
☐ **2014/53/EU**
☐ **2014/68/EU**
☐ **(EU)2016/426**
Нотифицированный орган:
☐ **(EU)2016/425**
☒ **2011/65/EU_(EU)2015/863**

☒ **2006/42/EC**
☐ **Приложение IV**
Нотифицированный орган:
Рег. №:
☐ **2000/14/EC_2005/88/EC**
☐ **Приложение V**
☐ **Приложение VI**
Уровень шума: измеренный LWA = дБ(A); гарантированный $_{LWA}$ = дБ(A)
P = кВт; L/∅ = см
Нотифицированный орган:
☐ **2012/46/EU_(EU)2016/1628**
Издание №:

Применимые стандарты: EN 62841-1; EN 62841-2-11; EN 55014-1; EN 55014-2

ISC GmbH Эшенштрассе (Eschenstraße) 6 D-94405 Ландау-ан-дер-Изар

Ландау-ан-дер-Изар, от 16.06.2021 г.

/Подпись/ /Подпись/

Андреас Вайксельгартнер/Генеральный директор | Нигель Янг/Управление сбытом продукции

Первый сертификат ЕС: 21
Артикул: 43.262.90 Идентификатор: 21010
Подлежит изменению без уведомления

Архивный файл/запись в архиве: NAPR023403
Регистратор: Ридель Георг,
Визенвег 22, D-94405 Ландау-ан-дер-Изар

* *GB* Universal Cordless Saw · *F* Scie universelle sans fi l · *I* Gattuccio universale a batteria · *DK/N* Akku-universalsav · *S* Batteridriven universalsåg · *CZ* Akumulátorová univerzální pila · *SK* Akumulátorová univerzálna píla · *NL* Universele accuzaag · *E* Sierra universal de batería · *FIN* Akkukäyttöinen yleissaha · *SLO* Akumulatorska univerzalna žaga · *H* Akkus-Univerzális fűrész · *RO* Ferăstrău universal cu acumulator · *GR* Πριόνι γενικής χρήσης, με μπαταρία · *P* Serra universal sem fi o · *HR/BIH* Akumulatorska univerzalna pila · *RS* Akumulatorska univerzalna testera · *PL* Uniwersalna piła akumulatorowa · *TR* Akülü çok amaçlı testere · *RUS* Универсальная электропила с аккумулятором · *EE* Aku-universaalsaag · *LV* Universālais zāģis ar akumulatoru · *LT* Akumuliatorinis universalus pjūklas · *BG* Акумулаторен универсален трион · *UKR* Універсальна акумуляторна пилка · *MK* Универзална пила на батерии

UK CA

Декларация соответствия

Мы, Einhell UK Ltd

Champions Business Park, First Floor Unit 10, Arrowe Brook Rd, Upton, Wirral CH49 0AB, Великобритания

заявляем о соответствии стандартам и законодательству Великобритании следующего продукта:

Беспроводная универсальная пила TE-AP 18/26 Li (Einhell)

Законодательство Великобритании

☐ Нормативные положения (правила безопасности) касательно ресиверов
☐ Требования к электрическому оборудованию (безопасности)
☐ Положение о радиооборудовании
☐ Положение о средствах индивидуальной защиты
☒ Положение об электромагнитной совместимости
☐ Положение об измерительных приборах
☐ Требования (безопасности) к оборудованию, работающему под давлением
☐ Экологическое проектирование продуктов, связанных с энергетикой, и управление энергетической информацией
☒ Ограничение использования определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании
☐ Уровень шума, производимого в окружающей среде оборудованием, предназначенным для использования вне помещений

Уровень шума: $_{\text{измеренный}}$ LWA = дБ(A); гарантированный $_{\text{LWA}}$ = дБ(A)

☒ Управление поставками (безопасности) оборудования
☐ Приложение IV

Уполномоченный орган Великобритании:

Сертификат UKTE №:

Стандарты: BS 62841-1; BS 62841-2-11; BS 55014-1; BS 55014-2

Виррал, 16.09.2021 г.

/Подпись/

Том Чамберс, Управляющий директор Einhell UK Ltd.

Артикул: 43.262.90 **Идентификатор:** 21010
Подлежит изменению без уведомления

Архивный файл/запись в архиве: NAPR023403
Регистратор: Ридель Георг
Визенвег 22, 94405 Ландау-ан-дер-Изар, Германия



Товар сертифицирован: ОС ООО "СибПромТест"
Сертификат соответствия: RU C-DE.АБ53.В.03529/22, срок действия с 10.02.2022 по 09.02.2027.
Наименование тех. регламентов: ТР ТС 010/2011, 020/2011
Импортер / организация уполномоченная на принятие претензий: ООО «Айнхелль», 197022, Россия, город Санкт-Петербург, внутригородская территория муниципальный округ Аптекарский остров, улица Профессора Попова, дом 23, литера Д, помещение 27Н, офис 310. Тел.: 8-800-77-55-1-55
Изготовитель: Айнхелль Джермани АГ, Визенвег 22, 94405 Ландау/Изар, Германия
Филиал-изготовитель (адрес производства): "Hansi Anhai Youyang I/E Co, LTD", № 25, Cuiping street, Zhoungduo Town Youyang County, Chongqing, Китай

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Заполняется продавцом

Модель:

Артикул и код модели:

Серийный номер:

Дата продажи:

М.П. продавца

Срок службы электроинструмента - 5 лет

При покупке электроинструмента требуйте у продавца проверки его комплектности и надлежащего качества, а также аккуратного заполнения гарантийного талона (графы заполняется продавцом) и простановки печати торговой организации в гарантийном свидетельстве и гарантийном талоне.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ:

1. Завод-изготовитель устанавливает на электро-, садовый инструмент и инструмент для автомобиля срок гарантии 2 года. Инструмент предназначен для работ, связанных с деятельностью в условиях нагрузок малой и средней интенсивности.
2. Завод-изготовитель устанавливает на аккумуляторы Einhell гарантийный срок 2 года.
3. В течение гарантийного срока, при надлежащей эксплуатации инструмента потребителем, завод-изготовитель обязуется бесплатно устранять дефекты сборки и производить замену деталей, вышедших из строя по вине изготовителя со дня покупки (см. дату на гарантийном талоне). Заменяемые детали переходят в собственность служб сервиса. Гарантийное обслуживание не производится, если электроинстумент вышел из строя по причине неправильной эксплуатации. Завод изготовитель не несет ответственности за вред, который может быть причинен при работе с электроинстументом.
4. Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях:
- при отсутствии гарантийного талона или неправильном оформлении;
- если гарантийный талон не принадлежит данному электроинструменту или не соответствует образцу, установленному поставщиком.
- при истечении срока гарантии;
- при попытках самостоятельного вскрытия или ремонта электроинструмента вне гарантийной мастерской;
- при использовании электроинструмента в производственных или иных целях, связанных с получением прибыли, а также при возникновении неисправностей связанных с нестабильностью параметров электросети, превышающих нормы, установленные ГОСТ 13109- 97;
- при неправильной эксплуатации (использование электроинструмента не по назначению, установка на электроинструмент не предназначенных заводом изготовителем насадок, дополнительных приспособлений и т.п.)
- при механических повреждениях корпуса, сетевого шнура и при повреждениях, вызванных воздействиями агрессивных средств и высоких и низких температур, попадании инородных предметов в вентиляционные решетки электроинструмента, а также при повреждениях наступивших в результате неправильного хранения (коррозия металлических частей);
- при естественном износе деталей электроинструмента, в результате длительного использования (определяется по признакам полной выработки ресурса, сильного загрязнения, ржавчины снаружи и внутри электроинструмента, износом подвижных деталей).
6. Завод-изготовитель не дает гарантию на быстроизнашиваемые части (шлифовальные платформы, угольные щетки, зубчатые ремни, подшипники, резиновые уплотнения, сальники, защитные кожухи, смазку и т.п.), а также на сменные принадлежности и сменные быстроизнашиваемые приспособления (патроны к дрелям, пилки, ножи, круги, элементы их крепления, шины, цепи, звездочки, цанги, буры, свёрла и прочие расходные материалы для электроинструмента и садового инструмента).
7. Запрещается эксплуатация электроинструмента при появлении признаков повышенного нагрева, искрения, а также шума в редукторной части. Для выяснения причин неисправности покупателю следует обратиться в гарантийную мастерскую. Неисправности, вызванные несвоевременной заменой угольных щеток двигателя и/или изношенных подшипников, устраняются за счет покупателя.
8. Техническое обслуживание и ввод в эксплуатацию электроинструмента может производиться по желанию покупателя в сервисном центре на условиях договора на данную процедуру.

Гарантийный талон действителен только при наличии чека покупки и правильно заполненной информации о модели инструмента, дате продажи и торговой организации.

Контакты и список сервисных центров по адресу:
www.einhell-russia.ru

тел. 8 (800) 77-55-1-55,
E-mail: service@einhell-russia.ru

С гарантийными условиями ознакомлен(а). При покупке изделие было проверено, полностью укомплектовано и имеет безупречный внешний вид

Подпись покупателя ✓ _____

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ № 1

Модель: _____
Артикул и код модели: _____
Серийный номер: _____

Номер заказа в ремонт: _____
Дата приёма в ремонт: _____
Дата ремонта: _____
Дата выдачи: _____

Подпись клиента: ✓ _____ М.П. продавца
(инструмент проверен в мом присутствии)

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ № 2

Модель: _____
Артикул и код модели: _____
Серийный номер: _____

Номер заказа в ремонт: _____
Дата приёма в ремонт: _____
Дата ремонта: _____
Дата выдачи: _____

Подпись клиента: ✓ _____ М.П. продавца
(инструмент проверен в мом присутствии)

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ № 3

Модель: _____
Артикул и код модели: _____
Серийный номер: _____

Номер заказа в ремонт: _____
Дата приёма в ремонт: _____
Дата ремонта: _____
Дата выдачи: _____

Подпись клиента: ✓ _____ М.П. продавца
(инструмент проверен в мом присутствии)